

تغريب

مجلة سورية شهرية لليافعين



تغريب - العدد صفر - حزيران 2014

## الطريق الى النور

من قصص الشعوب  
«جمليشيد»



# التمهل

يمكنُ  
لشجرة التين أن تعيش في أقسى الظروف. تستطيع أن تتحمل الجفاف والإهمال، وتمتد جذورها عميقاً في التراب لقبحت عن الماء. تعيش لسنين طويلة وتنمو عالياً جداً. جذورها تنشق الصخور وتمتص الخيز الموجودة في الأرض مهما كان نادراً. تحب المطر الذي يأتي دون موعدٍ، كفرصة لم تكن في الحسبان، وتعطي ثمراً طيباً ووفيراً ومشبعاً، ولا تمنع ثمارها عن أحد.  
وفي سوريا، تنمو أشجار التين في كل مكان، وتنجو، وتستمر في العطاء، حتى في أصعب الأوقات.

## الفهرس

- 1 ..... سالم يعلمك المساعدة
- 2 ..... الطريق إلى التور
- 4 ..... سامي، رحالة بالصدفة
- 6 ..... بشر وهيفين يكتشفان آلة الزمن
- 8 ..... من قصص الشعوب
- 10 ..... دورها

بالتعاون مع



[www.facebook.com/teenbaal](http://www.facebook.com/teenbaal)  
[teenbaal.syria@gmail.com](mailto:teenbaal.syria@gmail.com)

الإخراج الفني: زيرو

# سلام عليك المساعدة

نص: رازي  
رسوم: هارون



# الطريقة إلى النور

الحلقة 11

رسوم: كوجي كابوتو

قصة: لارا



لا مجال للشك. لقد التقطت الرابضة صورته وأنت تأكل  
من الحلوى المخصصة للنبلاء في العالم الأرض.



يقصد أو يحرق قصد!  
ليس مسموحاً لأحد من  
سكان العالم الأسفل  
أن يتناول من طعام  
النبلاء!



انحرف عنه. أرجوه! لم يكن يقصد ذلك!



كيف حجراً وأكل قطعة  
الحلوى!

إنه طفل. يخاف الحلوى  
للنبلاء كل يوم. واشتبه  
قطعة منها. عليهم ألا  
يشغلوا الأطفال أبداً.

مستكين ماسوزي!  
ما الذي سيحدث له  
ولأمه الآن.



على كل من يتخاطف مع هانا السارية أن  
يتذكر أن حياة البشر على كوكب الأرض  
انتهت لأنهم كانوا يجالسون  
الأوامر! لن نسمح بالقوض  
أن نخرب حياتنا الجيدة  
على كوكب تارو، الذي  
وصلنا إليه بفضل الثبلاء!



هيا، يا أوبي.  
قطعة واحدة فقط.



قبل ساعة.

تبدو  
شبهة  
جدا. راجحتها  
شبهة أيضا.



أنا جائع. الكك مشغولون ولن  
ينتهي أحد إلي.



ماسوزي، لو سبقتك  
بديقة واحدة لكنت  
مكانك!

ماسوزي! ما  
فعلت؟



قصة: ليال معروف  
رسم: يوب الركمال

لسامي  
من دمشق.. استيقظ من فضلك!  
● هاه؟

● افرك عينيَّ الجميلتين فتراني!  
فعلتُ كما طلب مني صاحب الصوت، وكان عليَّ أن  
أفرك عينيَّ كثيراً. فبعد مرور ساعات على نومي،  
اعتادت عيناَي على ظلام غرفتي، وضاعت حدقتاي  
لمرأى ذلك النور المفاجئ.  
حين استطعت أخيراً أن أفتح عينيَّ على وسعهما،  
رأيت السّاحرة!  
لم تكن ساحرة شريرة! بل طيبة. ترتدي ثوب  
السّاحرات الأبيض، لكنها لا تشبه باقي السّاحرات،  
فهي طريقة المظهر؛ شعرها بنيّ مجعد، ووجهها  
يكسوه النمش، نمش لامع سحريّ.



صرخت وهي تضحك بصوت عالٍ:

● يا هوهووووووووو!  
ثم قامت بحركات بهلوانية في الهواء، وأخرجت نثاراً  
لامعاً من عصاها السحرية. وأخيراً عادت إلي ورتبت  
مظهرها، لتقول لي ما بدا كالأحجية:  
● «هو موجود، لكنه ليس في مكان واحد. لن تجده على  
الفور، لكنك ستستمع برحلة البحث عنه. خريطته  
سهلة، ستجدها في كتاب الجغرافيا. لن تكون غريباً في  
تجوالك، ففي كل محطة ستجد من يساعذك. ثق بقلبك  
وانطلق. هل تحب السفر؟»

● نعم! إنما...

● هل تخاف الطيران؟

● لا! ولكن...

● ممتاز! أنت جاهز الآن! أقدم لك كريستوفر  
كولومبوس!

وأخرجت من جعبتها جرواً صغيراً، أخذ يدور في

● أربع علامات من عشر في مادة الجغرافيا، هاه؟

قالت لي بعد أن استنققت تماماً من نومي ودهشتي.

شعرت بالخجل، وتساءلت كيف عرفت السّاحرة ذلك.

● لا عليك، لا أحد يحب المواد كلها في المدرسة. حين

كنت في مدرسة السّحرة، كنت أكره مادة الإخفاء

كثيراً، لكنني أحببتها حين مارستها لوحدي وبطريقي

الخاصة، فأصبحت أخفي كل ما هو قبيح ومؤذ وأبقي

على كل ما أراه جميلاً. أليس ذلك رائعاً؟!

● أنت ساحرة طيبة!!

● وأنت صبي لطيف. ما رأيك في أن أساعدك على أن

تحب الجغرافيا، وأرسلك في مغامرة تبحث فيها عن

كنز ثمين؟

● كنز؟!

سألت مستغرباً. ثم أردفت بسرعة، قبل أن تغير الضيفة

الغريبة رأيها، أو استفيق من الحلم:

● طبعاً!



أنا أصبحنا صديقين.  
 لم أكن في حاجة للعودة إلى كتاب الجغرافيا كي أتمعن  
 في الخريطة، كانت خريطة سوريا، وأنا أعرفها جيداً.  
 فهي التي وهبنتي علامات الامتحان الأربعة التي حصلت  
 عليها اليوم، فأنا رسامٌ ماهرٌ على أية حال.  
 حملتُ «كريستوفر كولومبوس» بين يدي وارتديتُ  
 الحقيبة والجناحين. جربتُ أن أردد بعض الكلمات  
 السحرية المشهورة، لكن شيئاً لم يحدث.  
 «نقُ بقلبك وانطلق!» رن صوت الساحرة في رأسي.  
 فقررتُ أن أردد كلماتي السحرية خاصتي.  
 أغمضتُ عيني وقلتُ: سأطير.  
 فتحتُ عيني.. فوجدتني أطيّر فوق جبل قاسيون.

... يتبع

الغرفة و يشمُ محتوياتها بفضولٍ مرح!  
 ثم أعطتني حقيبةً وجناحين.. وبدأتُ تعومُ وكأنها تسبح  
 في الهواء باتجاه النافذة وتتلاشى.

● لكني صغير!

● وهو المطلوب!

● حسناً، ما اسمك؟

● إنه هديتي لك.. سمّني ما تشاء!

وغابت.

حين اعتادتُ عينايتي على الظلام الذي خلفه غيابها مرةً  
 أخرى، نظرتُ إلى الجرو الذي كان ينظرُ إلي بدوره،  
 وسألتُه: «كريستوفر كولومبوس؟ هل هذا اسمك حقاً؟»  
 أجابني: - «أووو.. أوو.. غررررررر». ودسَّ رأسه الصغير  
 في حِصني، وهو يتأملني بعينيهِ اللامعتين. فهمتُ حينها

# بشر و هقيير

يكشف آلة الزمن... (٦)

رسوم: جلال الماغوط

قصة: ديمة بيطار قلجعي

مقدمة

اضطرّ بشر التزوّج مع أهله إلى القرية المجاورة. استضافتهم هناك إحدى العائلات التي تقام في منزلٍ أصغرٍ على أطراف القرية. وهناك تعرّف على هقيير، وأصبحا صديقين.

اسمعي يا هقيير! ما هذا الضوّ - ا... و... يصير منه ذلك البناء القديم ...

لربّما الطاحونة المصنوعة بالبشر... وهذه أصوات الأشباح التي تسكنها فيرا لا...

الأصوات تصير من هذا الاتجاه... ههنا بنا ...

يا له من مكانة غريب...!

لربّما آلة قديمة لا... ماهي يا بشر؟

انظري يا هقيير!

هتلك العديد الأرقام...

تبدو وكأنّها تواريخ... فلنجرّبها...

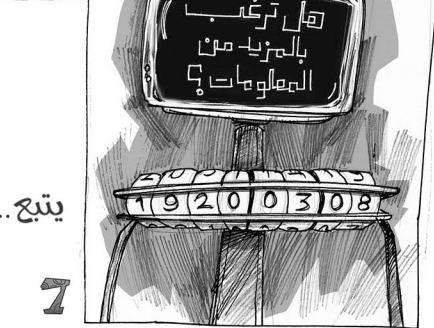
تبدأ الأصوات إلى التنازع الطويرو.





أوهلا حتى الآلة توقفت في هذا التاريخ... لونه الثامه مه آذار لما

ولكنه انظري لاني العام باهضبه ا لونه 1920... فلتنزل ونه..



## جَمَشِيد، حكاية من التراث الفارسي

**يُحكى** أنه في إيران، ومنذُ زمن بعيد، كان يعيش ملكٌ يدعى (طَمَهُورث) <sup>1</sup>، وكان له ولدان، اسمُهُما (بليان) و(لطيف). فأما (بليان) فقد كان فتىً قوياً شجاعاً، بينما كان (لطيف) نحيلاً ضعيفاً، غير أنه كان يمتلك ذكاءً ودهاءً كبيرين.

في يوم من الأيام، أراد (طمهورث) اختبارَ ولديه ليكتشف أيُّهما أكثرُ ذكاءً وخبرةً وتجربةً. فطلب أن يذهب كلُّ واحدٍ منهما إلى بلدةٍ ما في إيران ليعمرها. خرج الولدان من مدينة (زابل) إلى جهتين مختلفتين، فاختر (بليان) سهلاً بعيداً، وحوّله إلى حديقة غناء وارفة الظلال، مُعتمداً على أعدادٍ غفيرةٍ من العمال، بنوا له تماثيل معدنية على امتداد تلك الحديقة ليتدرب من خلالها في صباح كل يوم على القتال، وبذلك يُعد نفسه للحرب وفنون الصراع.

أما (لطيف) فتابع البحث عن مكان مناسب بين الصحارى والجبال، وحطَّ به التسيار على سفح جبل عالٍ، فجلس ليستريح هناك، فسمع صوتاً مفاجئاً قادماً من غار داخل الجبل. ذهب (لطيف) إلى الغار فوجد في داخله رجلاً عجوزاً يدعوهُ إلى الدخول. دلف (لطيف) إلى داخل الغار وصافح الشيخ ثم جلس يشرح له قصته وأسباب تشرده بين الوهاد والنجاد.

بعد أن سمع الشيخ قصة (لطيف) أحضر كتاباً وقال له: «في سفح هذا الجبل الطيب قم ببناء مدينة، واجمع الناس



1 - في الأدب الشعبي الفارسي: (طمهورث) هو ابن الملك (هوشك) الذي قتل على يد عفريت شرير يدعى (أرجك). انتقم (طمهورث) لأبيه بأن قتل (أرجك) وقتل وسجن عدداً من العفاريت، ولذا لقب بـ «مقتد العفاريت».

فيها، واستفد من نصائح هذا الكتاب لينعم الناس بالرفاه، وتتجوز بنفسك من الهلاك. ولكن حذار أن تنسى الله، لأنك إذا ما أظهرت أدنى غرور فإن ذلك سينعكس سوءاً على نفسك.»

شرع (لطيف) منذ صبيحة اليوم التالي ببناء المدينة على سفح ذلك الجبل. ثم مضى إلى الناس المقربين منه، ودعاهم إلى العيش في مدينته. رويداً رويداً بدأ الناس يتدفقون إلى مدينة (لطيف)، ولقبوه باسم (جمشيد) الذي كان اختصاراً لكلمة (جمع شويد) أي (اجتمعوا). ومستفيداً من كتاب الشيخ، استطاع (جمشيد) تعليم الناس الصناعات والعلوم المختلفة، إلى حد تمكن فيه من إطالة العمر حتى وصل إلى سبعمائة عام. وحين اكتملت مدينته العظيمة أطلق عليها اسم (فارس)، ودعا والده ليزورها.

انطلق (طمهورث) إلى حديقة ابنه (بليان) أولاً، فأعجب بها. ثم انطلق إلى (فارس)، فبهز بأبنيتها وبجمالها ورفاه الناس فيها، واستقر في باله أن (لطيفاً) أكثر قدرة وكفاءة من (بليان).

وذاع صيت (جمشيد)، وارتفعت مكانته في بلاد فارس، حتى أصبح ملكاً عليها، غير أنه ومع مرور الزمن الطويل، وتعاظم قوته وازدياد عدد الناس المنضمين إلى مملكته، نسي (جمشيد) نصيحة الشيخ الكبير، وأصبح يشعر بأن له قوة لا تقهر. فجمع رجال المملكة كلهم، وكبار أفراد الجيش ليخطب فيهم ويطلب منهم أن يتخذوه إلهاً. دهش الناس لطلبه وأعرضوا عنه. ولأن الحاكم يفقد قوته عندما يتخلى عنه الناس، انحسرت هيبة (جمشيد) وتراجعت سلطته. لكنه لم يدرك السبب واستمر في نهجه، وكان لعاقبة غروره لاحقاً أن يأتي (الضحاك) <sup>2</sup>، وهو طاغية ظالم آخر، ويسلبه ملكه وماله، وأن يهلكه ويسومه سوء العذاب والمصير.



# تورنوا

## «علبة أقلام»

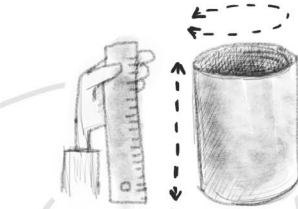
إعداد: ديمة بطار قلعجي  
رسوم: ناي

### والزماء:

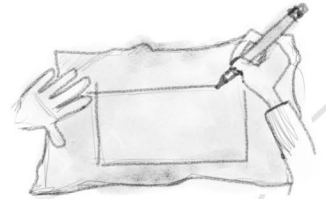
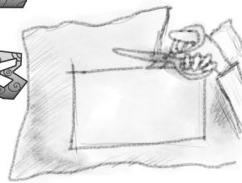
علبة أسطوانية فارغة - ورق ملون، أو قطعة من القماش - لاصق -  
مقص - مسطرة وقلم - شرائط وألوان

### الطريقة:

1 نغسل العلبة جيداً باماء، والصابون ونجفئها جيداً. علينا أن نحتر عند غسلها من أن تتسبب الحواف الحادة في جرح أيدينا.



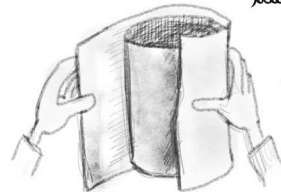
2 نأخذ قياس ارتفاع العلبة ومحيطها، ونزيد على كل من الارتفاع والمحيط 2 سم.  
3 نرسم مستطيلاً على القماش أو الورق الملون، باستخدام القياسات التي زدنا عليها 2 سم.



4 نقص المستطيل الكبير المرسوم على القماش أو الورق الملون.

5 نضع قليلاً من اللاصق على ضلع المستطيل، ونثبتها جيداً على العلبة، ونتركها 1 سم من الأعلى و 1 سم من الأسفل.

6 نلف المستطيل حول العلبة جدر، على أن يكون القماش أو الورق مشدوداً جيداً!



7 بعد تغليف العلبة نقوم بلصق الطرف الأخر من المستطيل جيداً، ونتركها لتجف قليلاً.

8 والأرن! ننهي الأطراف الزائدة من المستطيل عند حواف العلبة في الأعلى إلى داخل العلبة، وفي الأسفل باتجاه قعرها، ونلصقها جيداً.

9 بإمكاننا بعد أن نجف العلبة أن نخرقها ونلونها بالشرائط والألوان كما نرغب.

